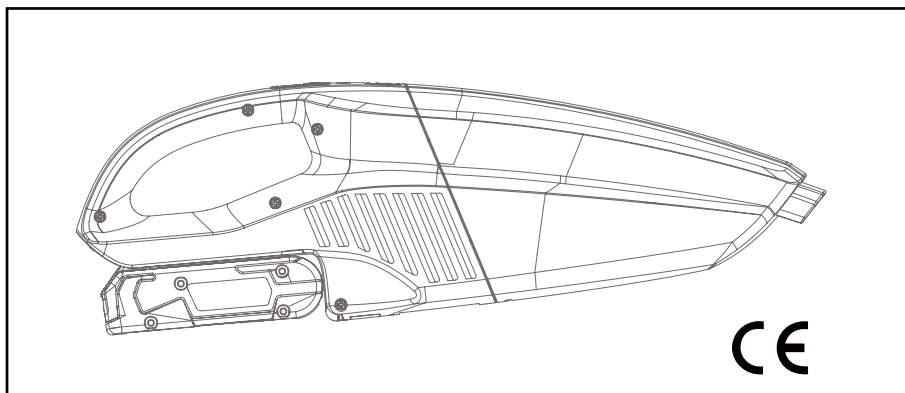


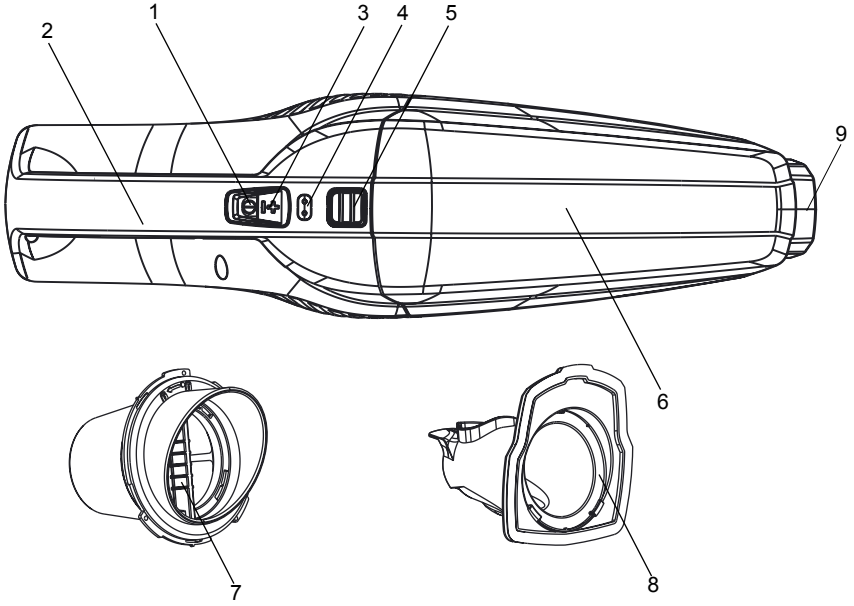


4700007

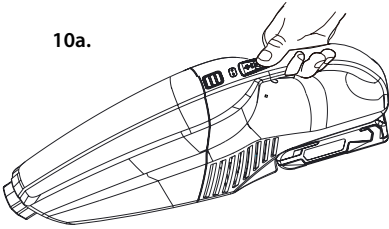
FR	ASPIRATEUR	MODE D'EMPLOI	1
EN	VACUUM CLEANER	OPERATOR'S MANUAL	4
DE	STAUBSAUGER	BEDIENUNGSANLEITUNG	7
ES	ASPIRADORA	MANUAL DE UTILIZACIÓN	10
IT	ASPIRAPOLVERE	MANUALE D'USO	13
NL	STOFZUIGER	GEbruikersHANDLEIDING	16
SV	DAMMSUGARE	INSTRUKTIONSBOK	19
DA	STØVSUGER	BRUGERVEJLEDNING	22
NO	STØVSUGER	BRUKSANVISNING	25
FI	PÖLYNIMURI	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	28
CS	VYSAVAČ	NÁVOD K OBSLUZE	31
RU	ПЫЛЕСОС	РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА	34
PL	ODKURZACZ	PODRECZNIK OBSŁUGI	37



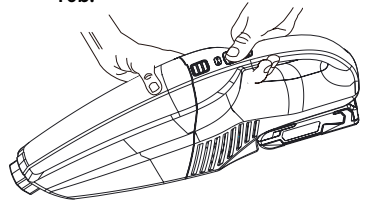
9a.



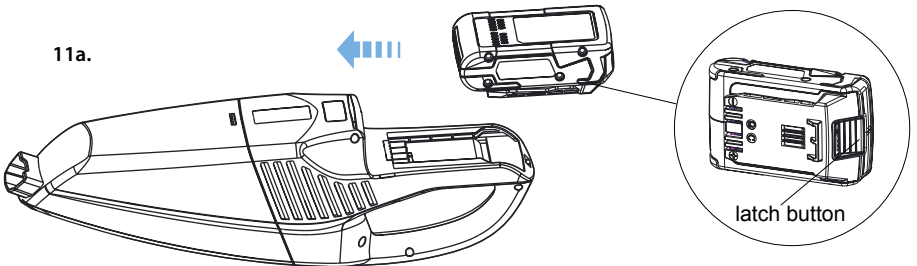
10a.



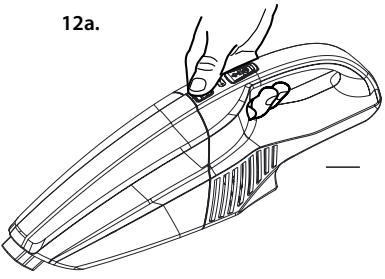
10b.



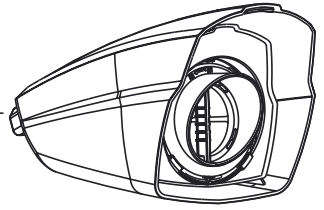
11a.



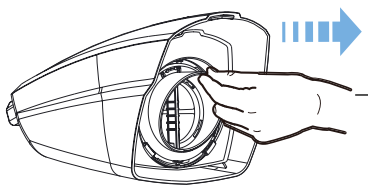
12a.



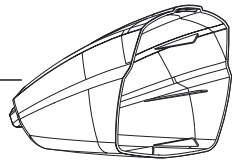
dust container assembly



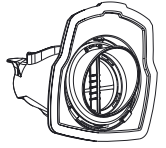
12b.



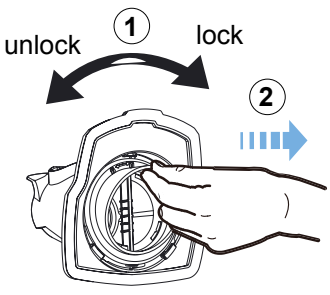
dust container



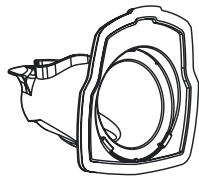
filter assembly



12c.



filter guard

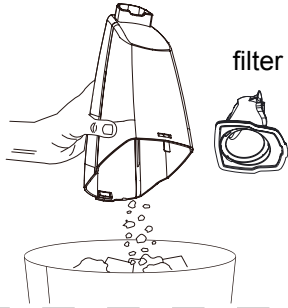


filter

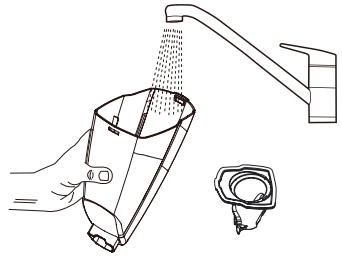


13a.

dust container

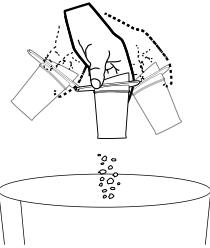
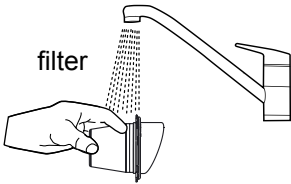


filter guard



13a.

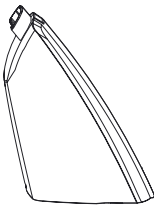
filter



13b.



24h



24h



Gratulujeme! Vybrali ste si prístroj Greenworks, najobľúbenejšiu značku vysávačov na svete. Tak ako všetky naše výrobky, aj tento bol vytvorený tak, aby vám pomohol postarať sa o vaše domáce prostredie. Vybrali ste najlepšiu kombináciu štýlu, efektívnosti a zdravých inovácií. Vitajte v lepšom svete.

Ďakujeme, že ste si vybrali vysávač Greenworks. Aby ste mohli čo najlepšie využiť váš vysávač, odporúčame, aby ste si pozorne preštudovali túto príručku.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **Nepoužívajte vysávač, ak bol akokoľvek poškodený.** Ak vysávač správne nefunguje, spadol, je poškodený, bol ponechaný vonku, alebo spadol do vody, vráťte ho do servisného strediska.
- **Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo ohrozeniu.**
- **Nepoužívajte tento spotrebič na vysávanie príliš veľkého množstva vody, ktoré presahuje maximálne množstvo (100 ml) a vyčistite spotrebič po každom nasatí vody.**
- **Zabráňte nadmernému teplu a poškodeniu prístroja alebo batérií.**
- **Nedovoľte prístroj používať ako hračku.** Mimoriadna opatrosť sa vyžaduje, ak sa prístroj používa v blízkosti detí.
- **Používajte len spôsobom, ktorý je uvedený v tomto návode.** Používajte iba výrobcom odporučené príslušenstvo.
- **Nedotýkajte sa vysávača alebo batérie s mokrymi rukami.**
- **NEZNEHODNOCUJTE ANI NEVYHADZUJTE BATÉRIE, PRETOŽE PRI VYSOKÝCH TEPLOTÁCH EXPLODUJÚ.**
- **Netesnosti z batériových článkov sa môžu vyskytnúť pri extrémnych podmienkach používania alebo teplotách.** Ak sa tekutina z batérie dostane na pokožku, rýchlo opláchnite vodou postihnuté miesto. Ak sa tekutina z batérie dostane do očí, okamžite ich vypláchnite čistou vodou minimálne 10 minút. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- **Aj keď nehrozí riziko úrazu elektrickým prúdom z kontaktov umiestnených na vysávači, môže dôjsť k popáleniu v dôsledku vloženia kovových predmetov do priestoru kontaktov.** Svorky vysávača musia zostať vždy čisté.
- **Tento vysávač vytvára nasávanie.** Udržujte vlasy, voľné oblečenie, prsty a všetky časti tela mimo otvorov a pohyblivých častí.
- **Nevysávajte horiaci alebo dymiaci odpad, ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol.**
- **Nepoužívajte bez namontovaného filtra.** Pri údržbe prístroja nikdy neumiestňujte prsty alebo iné predmety do komory ventilátora pre prípad, že by sa prístroj náhodne zapol.
- **Pri čistení schodov buďte mimoriadne opatrní.**
- **Nepoužívajte na vysávanie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako napr. benzín, ani ho nepoužívajte v priestoroch, kde sa môžu tieto látky vyskytovať.**
- **Batériu skladujte vo vnútri, na chladnom, suchom mieste, ktoré nie je vystavené poveternostným vplyvom, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom a/alebo poškodeniu čistiacim prostriedkom.**
- **Udržujte pracovný priestor dobre osvetlený.**
- **Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí do 8 rokov veku) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo neboli takýmito osobami náležite poučené o bezpečnom spôsobe použitia nástroja a o rizikách hroziacich pri jeho používaní.**
- **Nedovoľte deťom, aby sa hrali s prístrojom.** Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistiace úkony ani úkony údržby.
- **Prístroj je možné použiť len s napájacím zdrojom dodávaným s prístrojom.**
- **Batéria musí byť vyťahovaná zo spotrebiča pred jeho vyradením;**
- **Spotrebič musí byť odpojený od napájacej siete pri vyberaní batérie;**
- **Batérie likvidujte bezpečným spôsobom.**

USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY

VLASTNOSTI / PRÍSLUŠENSTVO (9A)

1. Hlavný vypínač
2. Rukoväť
3. Tlačidlo pre zvýšenie výkonu
4. Kontrolky napájania
5. Uvoľňovacie tlačidlo prachovej nádoby
6. Prachová nádoba
7. Filter
8. Kryt filtra
9. Zabudovaný štrbinový nadstavec

ROZBALENIE A MONTÁŽ

Tento výrobok nevyžaduje montáž.

Opatrne otvorte krabicu, odstráňte penu, ktorá zaisťuje výrobok, potom vyberte výrobok.

AKUMULÁTOR CHARAKTERISTIKY

Akumulátor ani nabíjačka nie sú súčasťou balenia. Použite akumulátor: 24V, 2Ah alebo 4Ah (29807 / 29837)

Použite nabíjačku: 29817

Čas nabíjania: 45 min. alebo 90 min.

INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA (NIE JE SÚČASŤOU)

- Akumulátor zasunúť na jeho miesto (11a). Akumulátor je úplne zasunutý do vysávača, keď budete počuť kliknutie.

VYBRATIE AKUMULÁTORA

- Vypnite prístroj hlavným vypínačom (10a).
- Stlačte a podržte tlačidlo západky akumulátora na jeho zadnej časti (11a).
- Vyberte akumulátor z vysávača.

VYSÁVANIE

1. Vložte akumulátor do vysávača
2. Zapnite/vypnite prístroj jedným stlačením tlačidla ZAP/VYP (10a). Po zapnutí prístroja bude svietiť jedna kontrolka. Pre zvýšenie sacieho výkonu stlačte tlačidlo pre zvýšenie výkonu (10b), rozsvietia sa dve kontrolky.

DÔLEŽITÉ

S vysávačom je možné vysávať aj malé množstvo mokrých nečistôt. Pri viac ako 100 ml hrozí, že sa kvapalina dostane dovnútra korpusu, do priestoru motora a elektroinštalácie a môže poškodiť vysávač.

VYPRÁZDNIENIE / ČISTENIE

Prachová nádoba musí byť vyprázdnená, keď sa naplní. Z času na čas je potrebné prachovú nádobu a filtre vyčistiť, aby sa udržal vysoký sací výkon.

A. Vyprázdnenie prachovej nádoby

- Uvoľníte celú prachovú nádobu stlačením uvoľňovacieho tlačidla prachovej nádoby (12a). Odstráňte ochranný kryt filtra spolu s filtrom (12b). Otáčaním filtra proti smeru hodinových ručičiek oddelíte filter a kryt filtra (12c). Vyprázdniť nádobu na prach a obsah filtra do odpadového koša.

B. Dôkladné vyčistenie nádoby na prach a filtrov (odporúčame po každom tretom čistení)

- Uvoľníte celú prachovú nádobu stlačením uvoľňovacieho tlačidla prachovej nádoby (12a). Vyberte zostavu filtra.
- Otočením filtra proti smeru hodinových ručičiek oddelíte filter a kryt filtra (12c). Prachovú nádobu, filter a kryt filtra je možné vytrepať alebo očistiť opláchnutím vlažnou vodou (13a). Presvedčte sa, či sú diely suché pred ich opätovným zmontovaním (13b). Znovu namontujte v opačnom poradí.

- **DÔLEŽITÉ** Nikdy neumývajte nádoby na prach ani filtre v umývačke riadu.

EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA

V akumulátorovej jednotke sa nachádzajú nasledujúce toxické a korozívne materiály, ktoré sa používajú s prístrojom: Litiové ióny sú toxickým materiálom.

POZOR

Všetky toxické materiály musia byť zlikvidované vhodným spôsobom, aby sa zabránilo kontaminácii životného prostredia. Pred likvidáciou poškodených alebo pokazených akumulátorových jednotiek na báze litiových iónov kontaktujte miestne zastupiteľstvo pre likvidáciu odpadu alebo miestne zastupiteľstvo pre ochranu životného prostredia, za účelom získania informácií a špecifických pokynov. Akumulátory prineste do Centra certifikovaného pre recykláciu a/alebo likvidáciu materiálov na báze litiových iónov.

POZOR

Ak sa akumulátorová jednotka poškodí alebo pokazí a dôjde/nedôjde k úniku tekutiny nenaplnujte a nepoužívajte ju. Zlikvidujte akumulátorovú jednotku a vymeňte ju za novú. NEPOKÚŠAJTE SA OPRAVIŤ JU!

Aby ste zabránili nehodám, požiarom, výbuchom, rizikám hroziacim v dôsledku elektrických výbojov a elektrických oblúkov a škodám na životnom prostredí:

- Koncovky akumulátora obtočte odolnou izolačnou lepiacou páskou.
- NEpokúšajte sa odstrániť ani zničiť žiadnu časť akumulátorovej jednotky.
- NEpokúšajte sa otvoriť akumulátorovú jednotku.

POZOR

- Elektrolyty z tekutín prípadne uniknutých z akumulátorovej jednotky sú korozívne a toxické. Postupujte tak, aby tekutina NEprišla do kontaktu s očami, pokožkou a hlavne ju vnútorne nepožívajte.
- NEvyhadzujte akumulátory do domového odpadu.
- NEspaľujte.
- NEdávajte akumulátory na miesta, kde by sa mohli stať súčasťou miestnej skládky alebo pevného mestského odpadu.
- Odneste do autorizovaného centra pre recykláciu odpadu.



Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal zlikvidovať spolu s ostatným komunálnym odpadom, čo platí v rámci EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie komunálneho odpadu, výrobok recyklujte zodpovedne, aby sa zabezpečilo trvalé opätovné využitie zdrojových materiálov. Za účelom odovzdania svojho použitého prístroja, použite prosím, systémy na odovzdávanie a zber, alebo kontaktujte koncového predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Ten môže zabezpečiť recyklovanie výrobku spôsobom šetrným pre životné prostredie.



Záruční podmínky Greenworks Tools pro hobby výrobky.

DOBA ZÁRUKY

Všechny nové výrobky Greenworks Tools jsou dodávány s 2letou zárukou na díly a provoz od původního data zakoupení. Záruka 1 rok je poskytována na výrobky používané profesionálně, protože výrobky Greenworks Tools jsou navrženy především k používání hobby spotřebiteli.

OMEZENÍ

Tato záruka se vztahuje pouze na vadné díly nebo komponenty a netýká se oprav, které byly způsobeny:

1. Běžným opotřebením a používáním;
2. Běžným seřizením a nastavením;
3. Škodami způsobenými nesprávnou manipulací, hrubým zacházením, nevhodným používáním nebo zanedbáním;
4. Přehřátím kvůli nedostatku údržby;
5. Poškozením z důvodu uvolnění upevňovacích prvků nebo rozpojením způsobeným nedostatečnou údržbou;
6. Poškozením způsobeným čištěním vodou;
7. Servisními pracemi nebo opravami výrobku servisními středisky neautorizovanými Greenworks Tools;
8. Nesprávným sestavením nebo nastavením výrobku;
9. Poškozením způsobeným nesprávným používáním výrobku;
10. Poškozením způsobeným nesprávnou přípravou na zimu (tlakové myčky).
11. Za položky, které jsou spotřební díly a které podléhají běžnému opotřebení se považují zejména:

● Pracovní nástroje a jejich sestavy

- Pásy
- Filtry

● Sklíčidla a držáky nástrojů

12. Některé výrobky mohou obsahovat součásti, jako jsou motory, převodovky od alternativního výrobce. Na tyto položky se budou vztahovat záruční podmínky příslušného výrobce vyjma těch případů, kde společnost Greenworks Tools Europe GmbH souhlasí s tím, že se zaručí za veškeré nároky mimo záruku uvedeného výrobce.

13. Tyto záruční podmínky se nevztahují na použité zboží.

14. Záruka se nevztahuje na montáž náhradních dílů, výměnu nebo zvláštní komponenty, které nejsou dodávány nebo schváleny společností Greenworks Tools Europe GmbH.

Záruka

Nárokování záruky na výrobek v rámci těchto podmínek vyžaduje doklad o zakoupení. Výpis z kreditní karty se nepovažuje za dostatečný důkaz o zakoupení. Pokud nastane událost spojená s nárokováním záruky, v prvé řadě musí spotřebitel výrobek dopravit do původního místa nákupu s dokladem o zakoupení. Výrobek bude zaslán do našeho centrálního servisního podniku, kde bude provedena jeho kontrola. Je-li výrobek vadný, bude bezplatně opraven a zaslán zpět na adresu spotřebitele. Výrobek, jehož maloobchodní cena byla menší nebo rovna 100 EUR včetně DPH, bude obvykle vyměněn. Jestliže centrální servisní podnik zjistí, že výrobek není vadný, pak bude spotřebitel na tuto skutečnost upozorněn a bude muset zaplatit za náklady na opravu. Tyto záruční podmínky se mohou čas od času změnit, aby vyhovovaly potřebám nových výrobků. Kopie nejnovějších záručních podmínek budek dispozici na webu

Poznámka:

Záruka se nevztahuje na běžné opotřebenění výrobku a jeho součástek (např. postupný pokles kapacity baterií) a na škody vzniklé v důsledku nerespektování návodu k použití, používání nesprávného příslušenství, cizího zásahu a oprav za použití neoriginálních dílů, v důsledku použití násilí, úderu nebo rozbití a svévolného přetížení motoru.



Záručné podmienky spoločnosti Greenworks Tools pre výrobky pre domáce použitie.

DOBA ZÁRUKY

Všetky nové výrobky Greenworks Tools sú dodávané s 2 ročnou zárukou na diely a prevádzku od pôvodného dátumu zakúpenia. Záruka 1 rok je poskytovaná na výrobky používané profesionálne, pretože výrobky Greenworks Tools sú navrhnuté na používanie pre hobby spotrebiteľa.

OBMEDZENIE

Táto záruka sa vzťahuje len na chybné diela alebo komponenty a netýka sa opráv, ktoré boli spôsobené:

1. Bežným opotrebením a používaním;
2. Bežným zložením a nastavením;
3. Škodami spôsobenými nesprávnou manipuláciou, hrubým zaobchádzaním, nevhodným používaním alebo zanedbaním;
4. Prehriatím kvôli nedostatku údržby;
5. Poškodením z dôvodu uvoľnenia upevňovacích prvkov alebo rozpojením spôsobeným nedostatočnou údržbou;
6. Poškodením spôsobeným čistením vodou;
7. Servisnými prácami alebo opravami výrobku servisnými strediskami neautorizovanými Greenworks Tools;
8. Nesprávnym nastavením alebo nastavením výrobku;
9. Poškodením spôsobeným nesprávnym používaním výrobku;
10. Poškodením spôsobeným nesprávnou prípravou na zimu (tlakové umývačky).

11. Za položky, ktoré sú spotrebné diely a ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu sa považujú najmä:

● Pracovné nástroje a ich zostavy

- Pásky
- Filtry

● Sklíčovadlá a držáky nástrojov

12. Niektoré výrobky môžu obsahovať diely, ako sú motory, prevodovky od alternatívneho výrobcu. Na tieto položky sa budú vzťahovať záručné podmienky príslušného výrobcu okrem tých prípadov, de spoločnosť Greenworks Tools Europe GmbH súhlasí s tým, že sa zaručí za všetky nároky mimo záruku uvedeného výrobcu.

13. Tieto záručné podmienky sa nevzťahujú na použitý tovar.

14. Záruka sa nevzťahuje na montáž náhradných dielov, výmenu alebo zvláštne komponenty, ktoré nie sú dodávané alebo schválené spoločnosťou Greenworks Tools Europe GmbH.

Záruka

Nárokovanie záruky na výrobok v rámci týchto podmienok vyžaduje doklad o zakúpení. Výpis z kreditnej karty sa nepovažuje za dostatočný dôkaz o zakúpení. Ak nastane udalosť spojená s nárokováním záruky, v prvom rade musí spotrebiteľ výrobok dopraviť do pôvodného miesta nákupu s dokladom o zakúpení. Výrobok bude poslaný do nášho centrálného servisného podniku, kde bude vykonaná jeho kontrola. Ak je výrobok pokazený, bude bezplatne opravený a poslaný späť na adresu spotrebiteľa. Výrobok, ktorého maloobchodná cena bola menšia alebo rovná 100 EUR vrátane DPH, bude obvykle vymenený. Ak centrálny podnik zistí, že výrobok nie je chybný, potom bude spotrebiteľ na túto skutočnosť upozornený a bude musieť zaplatiť náklady na opravu. Tieto záručné podmienky sa môžu občas zmeniť, aby vyhovovali potrebám nových výrobkov. Kopie najnovších záručných podmienok budú k dispozícii na webe.

Poznámka:

Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie výrobku a jeho súčiastok (napr. postupný pokles kapacity batérií) a na škody vzniknuté v dôsledku nerespektovania návodu na použitie, používaním nesprávneho príslušenstva, cudzieho zásahu a opráv pri použití neoriginálnych dielov, v dôsledku použitia násilia, úderu alebo rozbitia a svojvoľného preťaženia motora.